

# BrewStation™

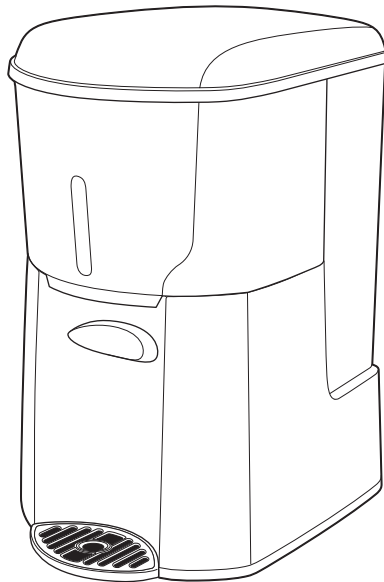
**READ BEFORE USE**

## *Thank You for Purchasing a BrewStation!*

Making great-tasting coffee with BrewStation is simple, once you know how.  
Please look inside this helpful user guide for our easy set-up steps.  
If you have any questions, please call our toll free number before you return it.  
Remember our friendly associates are ready to help you:

**USA: 1-800-851-8900**

**Canada : 1-800-267-2826**



BrewStation Safety .....	2
Parts & Features .....	4
How to Make Coffee .....	5
Optional Features .....	7
Optional Accessories .....	8
Cleaning Instructions .....	9
Troubleshooting .....	12

840152900

## ⚠ WARNING

### Shock Hazard

- Do not immerse this appliance in water or other liquid.
- This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electrical shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or using an adaptor. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

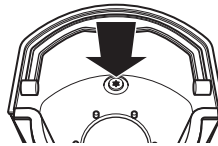
## IMPORTANT!

Never Use Coffee Tank to Pour Hot Coffee or Carry Hot Coffee.



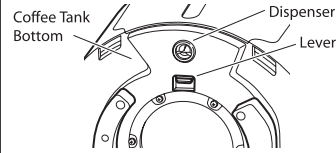
Handle Coffee Tank when it holds only cold water.

Inspect Coffee Tank Seal Before Brewing, to Prevent Hot Coffee Leaks.



Seal must be flush with bottom of Coffee Tank to form secure seal. Test for leaking dispenser with cold water.

Clean Coffee Tank Monthly, to Prevent Hot Coffee Leaks.



Before brewing, Coffee Tank must be free of grounds and foreign material. To flush, turn it over, press lever and run water for 30 seconds through dispenser.

### Additional Information

- If overflow occurs: let unit, coffee and grounds cool completely before attempting any clean-up.
- Use only brand-name, high-quality filters.
- Use only 3/4 tablespoon of ground coffee for each cup of coffee.
- Use coffeemaker cleaner to prevent hard water deposits that affect coffeemaker performance. Clean monthly.
- Do not clean Coffee Tank in dishwasher.
- Read instructions before using.

Call 800.851.8900 (US) or 800.267.2826 (CAN) with questions or to order seals/coffeemaker cleaner.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Care must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
3. To protect against electric shock, do not place cord, plug or BrewStation in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when either the BrewStation or clock is not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. BrewStation must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc. may cause injuries.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
11. The coffee tank is designed for use with this BrewStation. It must never be used on a range top or in a microwave oven.
12. Do not place BrewStation on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
13. To disconnect BrewStation, turn controls to OFF, then remove plug from wall outlet.
14. Scalding may occur if the cover is lifted during the brewing cycle.
15. **Warning:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover. No user serviceable parts are inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
16. Do not use appliance for other than intended use.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS!

### Other Consumer Safety Information

**This appliance is intended for household use only.**

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the BrewStation. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

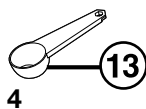
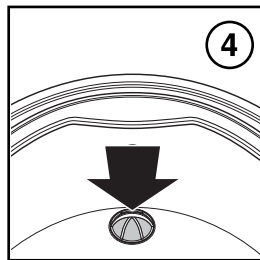
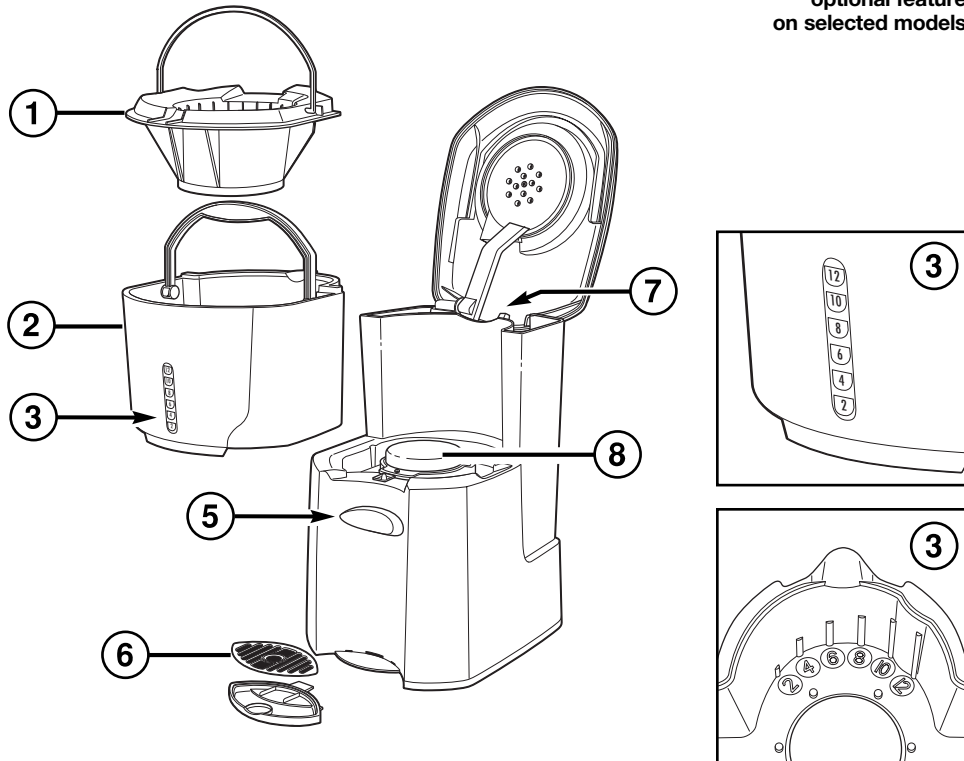
To avoid an electrical circuit overload, do not use another high wattage appliance on the same circuit with your BrewStation.

If the BrewStation overflows during brewing, always allow unit to cool before cleaning unit, coffee and grounds.

# Parts and Features

- 1. Filter Basket
- 2. Coffee Tank
- 3. Coffee and Water Level Guides
- 4. Coffee Tank Filter Screen (see inset)
- 5. Coffee Dispenser Bar
- 6. Removable Drip Tray
- 7. Water Reservoir
- 8. Keep Warm Plate
- 9. Water Filter Lid\*
- 10. Water Filter\*
- 11. Water Filter Base\*
- 12. Permanent Coffee Filter\*
- 13. Coffee Scoop
- 14. Cleancaf™ Cleaner and Descaler

\*optional feature  
on selected models



**Optional Accessories**

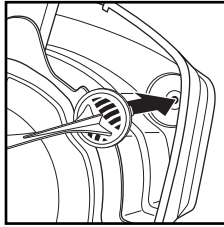
**To Order Call: 1-800-851-8900 (U.S.)**  
**1-800-267-2826 (Canada)**  
**hbaccessories.com**

# How to Make Coffee

1. To ensure best possible taste, before first use, clean the unit by brewing at least one complete cycle using water only (no coffee).

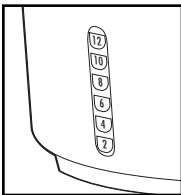
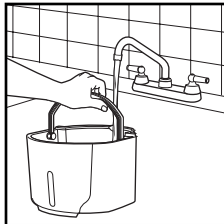
2. For optional features only:

A.) If your model has a water filter, follow steps listed in "Optional Features." A water filter is not required to make coffee in the BrewStation.

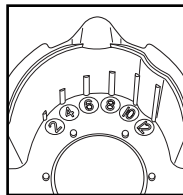


B.) If your model has a clock, set clock before first use by pressing **H** and then **M**. Follow the instructions in Optional Features.

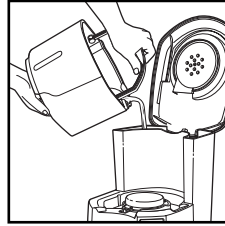
3. Fill coffee tank with desired amount of cold water. Holding coffee tank level, use **Water Level Guide** on coffee tank to ensure correct amount of water. **Do not** exceed the 12 cup level.



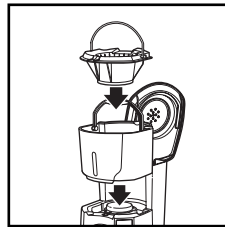
OR



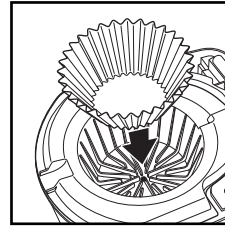
4. Pour water from coffee tank into water reservoir.



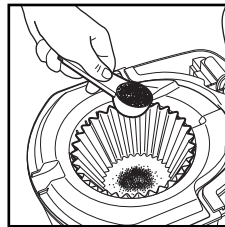
5. Place coffee tank on Keep Warm Plate. Place filter basket on coffee tank.



6. Place a disposable paper filter in the filter basket. Use a good quality cupcake (basket) style filter (8 to 12 cup size). A permanent filter may also be used.



7. For each cup of coffee being made, neatly place 3/4 tablespoon of automatic drip ground coffee into filter basket. **Do not get any grounds inside the coffee tank.**



Close lid; make sure it is fully closed.

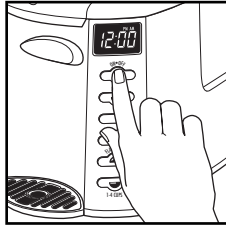
8. For 6 button models only:

Before brewing, you have the option to select Flavor+, 1-4 Cups, or no selection for normal brewing. If you select Flavor+ or 1-4 Cups, the indicator light will glow. To deselect, press button and indicator light will go out.

*continued on next page*

## How to Make Coffee (cont.)

9. To turn ON, press **ON** button and light will glow.



NOTE: Brewing duration will take longer in Flavor+ and 1-4 Cups modes.

<b>NORMAL</b>	<b>TRADITIONAL COFFEE</b>
<b>FLAVOR+</b>	<b>ENHANCED FULL/ STRONG-FLAVORED COFFEE</b>
<b>1-4 CUPS</b>	<b>WHEN BREWING 1-4 CUPS OF COFFEE</b>

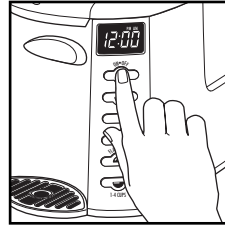
10. DO NOT open lid during and just after brewing to preserve the coffee's heat and flavor.



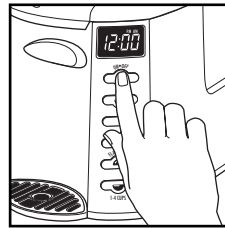
11. To dispense coffee, press dispenser bar with a cup. Remove cup when desired amount has been dispensed. Coffee may be dispensed during and after brewing.



12. The BrewStation features a two hour automatic shut off feature. To turn off sooner, press **ON/OFF** button and indicator light will go out.



13. When finished, press **ON/OFF** button to turn off, then unplug unit. Do not open coffee-maker until it has been turned off. Always allow to cool before cleaning.



NOTE: Care should be taken when handling the coffee tank after brewing.

### **WARNING**

#### **Burn Hazard**

- Never use coffee tank to pour or carry hot coffee.
- Handle coffee tank only when holding cold water for filling water reservoir and to clean tank after BrewStation has been shut off and the coffee is cool.

### **WARNING**

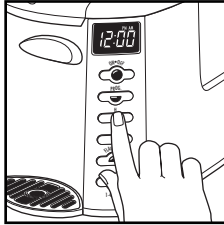
#### **Burn Hazard**

If BrewStation overflows, allow the unit, coffee and grounds to cool before cleaning the unit, coffee or grounds.

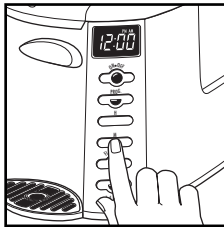
## Optional Features

### To Set Clock:

1. Plug in BrewStation. Numbers on the clock will flash until you set time of day.
2. To set time of day, press **H** button to set current hour with AM or PM.

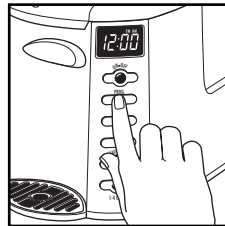


3. Press **M** button until you reach the current time.



### To Program Automatic Brew:

1. Make sure clock is set for correct time of day.
2. Press and hold **PROG** button for 3 seconds or until digits begin to flash.

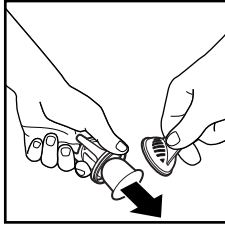


3. Continue holding **PROG** button and press **H** and then **M** buttons until desired brewing time is reached.
4. Release the **PROG** button. Digits will stop flashing and return to displaying the time of day.
5. Press the **PROG** button momentarily to activate Automatic Brewing. A green light will glow indicating that the coffeemaker is set to make coffee at the desired time.
6. Follow steps 3-13 in How to Make Coffee.
7. Coffeemaker will automatically shut off two hours after brewing.
8. To change automatic brew time, press and hold **PROG** button for 3 seconds or until digits begin to flash. While still holding **PROG** button down, press **H** and **M** buttons until desired brewing time is reached. Release and then press the **PROG** button and a green light will glow.

## *Optional Accessories*

### **Water Filter**

1. Before first use, soak water filter in cold tap water for 15 minutes. Then rinse under cold running tap water for 15 seconds.



2. Insert filter in base. Snap lid onto base.
3. Place filter and filter holder in reservoir.
4. Replace after 60 brew cycles of coffee. Set your replacement month by aligning the arrow with the month you expect will represent 60 brew cycles.
5. To replace, pull up on lid of filter holder while holding filter base, turn filter base to allow filter to drop out.

### **Permanent Filter**

The Permanent Filter takes the place of disposable paper filters. Simply place the Permanent Filter in the filter basket. Rinse the Permanent Filter in hot water before first use. Clean the Permanent Filter under hot running water and let dry. Permanent Filter can be placed in top rack of automatic dishwasher.

### **Cleaner and Descaler**

Coffeemaker cleaner and descaler prevents hard water deposits that affect the coffeemaker's performance and removes coffee stains. Usage frequency depends on local water quality. Use cleaner at least once a month. BrewStations used in areas with hard water may require weekly cleaning.

**To Order Call:**  
**1-800-851-8900 (U.S.)**  
**1-800-267-2826 (Canada)**  
**or online:**  
**hbaccessories.com**

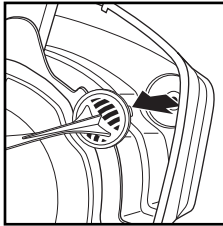


# Cleaning Instructions

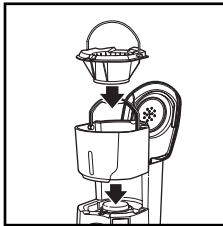
To maintain the performance of your BrewStation, **clean once a month**. Cleaning the BrewStation removes mineral deposits that slow down brew time and result in poor coffee taste. BrewStations used in an area with hard water require more frequent cleaning (such as weekly).

## To Clean Inside of BrewStation:

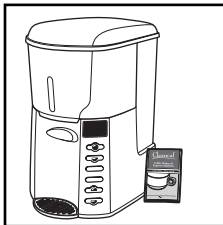
1. Remove water filter and water filter holder (optional feature).



2. Plug in BrewStation and set the clock (on clock model).
3. Place empty coffee tank on Keep Warm Plate. Place filter basket on coffee tank. Do not add coffee into filter basket.



4. Use any commercially-available coffeemaker cleaner and descaler intended for home use. Follow package directions. After using descaler, rinse BrewStation

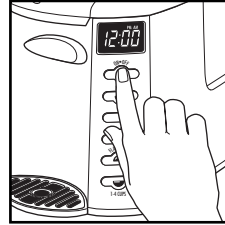


coffeemaker by brewing twice with water only.

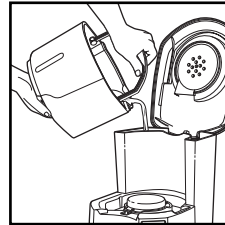
To order a cleaner, call:  
**1-800-851-8900 (U.S.)**  
**1-800-267-2826 (Canada)**  
 or online: [hbaccessories.com](http://hbaccessories.com)

**NOTE:** Commercially-available brands of descaler include CleanCaf™ or white vinegar.

5. To turn ON, press **ON** button and light will glow. After 20 seconds turn OFF.



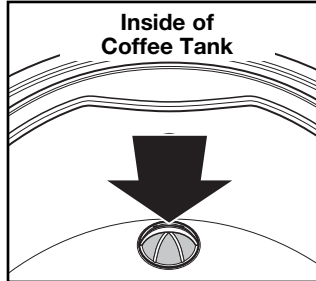
6. Wait 20 minutes to allow the descaler to clean. Then turn ON again. When the brew cycle is finished, turn OFF. Wait for BrewStation and water in coffee tank to cool, then empty coffee tank and rinse.
7. Pour one coffee tank of cold tap water into the reservoir. Place coffee tank on Keep Warm Plate.



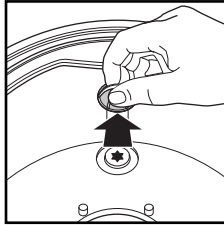
*continued on  
next page*

## ***Cleaning Instructions*** (cont.)

### **To Clean Coffee Tank Filter:**



1. Lift up on filter to remove it from coffee tank. Rinse filter under stream of water to flush filter clean.



2. The filter snaps back into position over the seal in coffee tank.

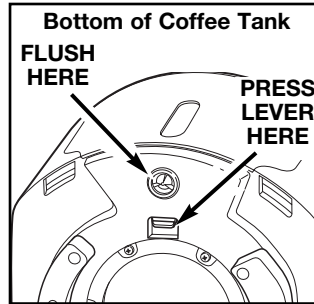
To order replacment filters:

**1-800-851-8900 (U.S.)**

**1-800-267-2826 (Canada)**

**or online: [hbaccessories.com](http://hbaccessories.com)**

### **To Clean Coffee Grounds or Foreign Matter from Coffee Tank:**



Over the sink, turn the coffee tank upside-down then press lever and flush with water for 30 seconds to remove coffee grounds.

To test for drips or leaks from dispenser, fill coffee tank with water and hold coffee tank over sink. If dispenser drips or leaks, reflush dispenser to remove coffee grounds.

### **To Clean Coffee Tank, Drip Tray and Filter Basket:**

Coffee tank, drip tray, and filter basket should be washed in hot, soapy water. Drip tray and filter basket may be washed on the top rack of the dishwasher. **Do not clean coffee tank in dishwasher.**

### **To Remove Coffee Stains from Coffee Tank:**

Follow the directions on any commercially-available coffeemaker cleaner and descaler intended for home use.

# Cleaning Instructions *(cont.)*

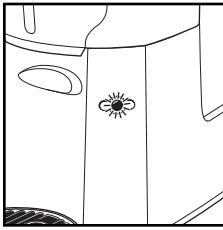
## Early Detection Warning System

Over time mineral deposits from water will build up in your coffeemaker which can slow down brewing or even stop the unit from brewing at all. When coffeemaker brewing time becomes longer, you can over-extract coffee which results in a bitter taste.

BrewStation features an early detection warning system. When significant mineral buildup occurs, you will be notified:

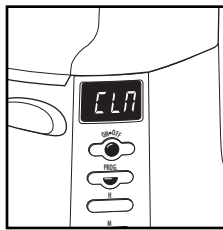
### NON-CLOCK MODELS

ON/OFF light will blink in one second intervals.



### CLOCK MODELS:

Clock digits will flash intermittently. "CLN" will appear in place of the clock digits for 5 seconds, then return to normal clock digits for 10 seconds. This will continue until you have cleaned the coffeemaker according to the directions on page 8.



When you see this warning, complete the brew cycle and enjoy your coffee. Before making another pot, we strongly recommend that you clean your coffeemaker by following "To Clean the Inside of BrewStation" instructions on page 8. If you do not have coffeemaker cleaner or white vinegar, you can obtain it at your local food store or you can order a cleaner:

**1-800-851-8900 (U.S.)**

**1-800-267-2826 (Canada)**

**or online: [hbaccessories.com](http://hbaccessories.com)**

Coffeemaker will reset to normal mode once turned off or unplugged. It is likely the warning will appear again during brewing if you have not yet cleaned your coffeemaker.

To keep your coffeemaker working properly and to enjoy the great taste you expect every time, please be sure to clean your coffeemaker at least once a month and always clean the coffeemaker before brewing another pot when you receive the early detection warning.

## Questions?

You can call us toll free at:

**1-800-851-8900 in US • 1-800-267-2826 (Canada)**

# Troubleshooting

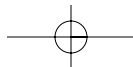
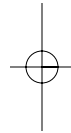
POTENTIAL PROBLEM	PROBABLE CAUSE
Leaks from dispenser.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Coffee grounds trapped in coffee tank dispensing mechanism under seal in coffee tank. See "To Clean Coffee Grounds or Foreign Matter from Coffee Tank" on page 10.</li> </ul>
ON/OFF Light blinking or "CLN" appears on clock.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mineral deposits have built up. See page 11 for more information about the Early Detection Warning System.</li> </ul>
Coffee tastes bad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Coffeemaker needs cleaning. See page 9.</li> <li>• Coffee ground other than automatic drip. See page 5.</li> <li>• Coffee-to-water ratio unbalanced. See page 5. Adjust for personal preference.</li> <li>• Poor water quality (use filtered or bottled water to make coffee).</li> </ul>
Coffee not brewing/ coffee stops brewing/ unit will not turn on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mineral deposits have built up. Clean the coffeemaker following Cleaning Instructions. See page 9.</li> <li>• Water reservoir is empty.</li> <li>• Unit is unplugged.</li> <li>• Power outage.</li> <li>• Power surge. Unplug then plug the unit back in.</li> </ul>
Coffee brews slowly/ coffee overflows basket.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Coffeemaker needs cleaning.</b> Clean the coffeemaker at least every 30 days to maintain proper performance.</li> <li>• Excessive amounts of coffee.</li> <li>• Coffee ground too finely (not automatic drip grind).</li> <li>• More than one paper filter in basket.</li> <li>• Poor quality paper filter.</li> <li>• Wrong size paper filter.</li> </ul>

## Questions?

You can call us toll free at:

**1-800-851-8900 in US**

**1-800-267-2826**



## Customer Service

If you have a question about your BrewStation, call our toll-free customer service number. Before calling, please note the model, type, and series numbers and fill in that information below. These numbers can be found on the bottom of your BrewStation. This information will help us answer your question much more quickly.

**MODEL:** \_\_\_\_\_ **TYPE:** \_\_\_\_\_ **SERIES:** \_\_\_\_\_

**This warranty applies to products purchased in the U.S. or Canada.**

### LIMITED WARRANTY

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year for Hamilton Beach products or one hundred eighty (180) days for Proctor-Silex and Traditions products from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product, at our option, at no cost. THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY STATUTORY WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED. There is no warranty with respect to the following, which may be supplied with this product, including without limitation: glass parts, glass containers, cutter/strainers, blades, seals, gaskets, clutches, motor brushes, and/or agitators, etc. This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse, misuse, neglect including failure to clean product regularly in accordance with manufacturer's instructions, use for commercial purposes, or any use not in conformity with the printed directions. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state, or province to province. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty, DO NOT RETURN THE APPLIANCE TO THE STORE! Please call our CUSTOMER SERVICE NUMBER. (For faster service please have model, series, and type numbers ready for operator to assist you.)

### CUSTOMER SERVICE NUMBERS

In the U.S. 1-800-851-8900  
In Canada 1-800-267-2826

[hamiltonbeach.com](http://hamiltonbeach.com) or [proctorsilex.com](http://proctorsilex.com)

**KEEP THESE NUMBERS FOR FUTURE REFERENCE!**

HAMILTON BEACH ♦ PROCTOR-SILEX, INC.

263 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387

840152900

[hamiltonbeach.com](http://hamiltonbeach.com)

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.

Picton, Ontario K0K 2T0

5/06

# BrewStation™

## LIRE AVANT L'UTILISATION

### *Merci d'avoir acheté une BrewStation!*

Il vous sera facile de faire un café délicieux dans une BrewStation, quand vous aurez appris.

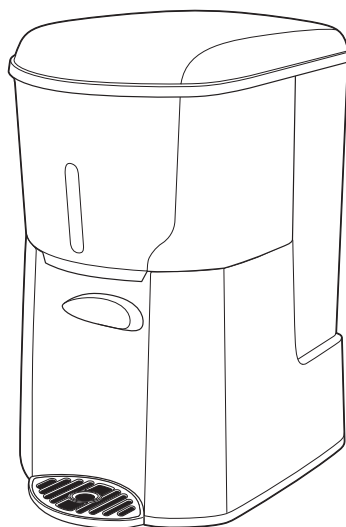
Veillez consulter ce guide de l'utilisateur utile pour y trouver la manière de procéder.

Si vous avez des questions, veuillez appeler notre numéro sans frais avant de nous renvoyer votre appareil.

Souvenez-vous que nos aimables associés sont prêts à vous aider.

**USA : 1-800-851-8900**

**Canada : 1-800-267-2826**



Précautions importantes .....	2
Pièces et caractéristiques .....	4
Comment faire du café .....	5
Caractéristiques facultatives .....	7
Accessoires facultatifs .....	8
Instructions de nettoyage .....	9
Dépannage .....	12

840152900

## ⚠️ AVERTISSEMENT

### Risque d'électrocution

- N'immergez pas cet appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame plus large) qui réduit les risques d'électrocution. La fiche s'introduit dans la prise polarisée dans un sens seulement. Ne nuisez pas à la conception sécuritaire de la fiche en la modifiant de quelque façon que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Placez la fiche dans l'autre sens si elle refuse de s'introduire dans la prise. S'il est encore impossible d'insérer la fiche, demandez à un électricien de remplacer la prise électrique.

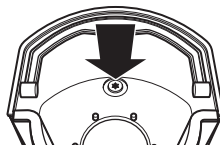
## IMPORTANT!

N'utilisez jamais la verseuse pour verser du café chaud ou pour transporter du café chaud.



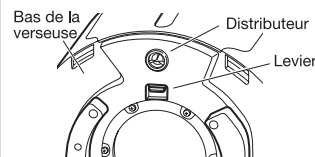
Ne manipulez la verseuse que lorsqu'elle contient de l'eau froide.

Inspectez le joint de la verseuse avant de faire du café, pour prévenir les fuites de café chaud.



Le joint doit affleurer le bas de la verseuse pour rendre étanche. Vérifiez toute fuite de la verseuse avec de l'eau froide.

Nettoyez chaque mois la verseuse, pour prévenir des fuites de café chaud.



Avant de faire du café, vous devez enlever de la verseuse toute matière étrangère et toute mouture. Pour la vider, renversez-la, appuyez sur le levier et faites couler de l'eau pendant 30 secondes à travers la verseuse.

### Renseignements additionnels

- En cas de débordement, laissez la cafetière, le café et la mouture refroidir complètement avant de procéder à tout nettoyage.
- N'utilisez que des filtres à café de marque connue, de bonne qualité.
- Utilisez 3/4 de cuillère à soupe de café moulu pour chaque tasse de café.
- Utilisez du nettoyant à cafetière pour empêcher les dépôts calcaires qui gênent le bon fonctionnement de la cafetière. Nettoyez chaque mois.
- Ne nettoyez jamais la verseuse dans le lave-vaisselle.
- Lisez les instructions avant usage.

**Appelez le 800.851.8900 (USA) ou le 800.267.2826 (Canada) si vous avez des questions ou pour commander des joints/du nettoyant à cafetière.**



## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre des précautions élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures corporelles. Voici quelques instructions à suivre :

1. Lisez toutes les instructions.
2. Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons. Vous devez être très prudent car vous pourriez vous brûler en touchant des pièces chaudes ou en renversant un liquide chaud.
3. Afin de vous prémunir contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou la cafetière dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Surveillez attentivement les enfants lorsque ceux-ci utilisent l'appareil ou lorsqu'il est utilisé à proximité d'eux.
5. Débranchez la prise de courant lorsque vous ne vous servez pas de la cafetière ou de l'horloge ou avant le nettoyage. Laissez l'appareil refroidir avant d'enlever ou de remettre en place des pièces ou de nettoyer l'appareil.
6. Lorsque la cafetière est en marche, elle doit toujours se trouver sur une surface plate et loin du bord du comptoir pour éviter tout contact accidentel qui pourrait la renverser.
7. Ne faites pas fonctionner un appareil avec un cordon ou une fiche endommagé(e), ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Veuillez composer notre numéro d'assistance aux clients pour des renseignements concernant la vérification, la réparation ou le réglage.
8. L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés par Hamilton Beach/Proctor-Silex Inc. peut causer des blessures.
9. N'utilisez pas la cafetière à l'extérieur.
10. Ne laissez pas le cordon pendre au bord d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec une surface chaude, y compris la cuisinière.
11. La verseuse est conçue pour être utilisée avec cette cafetière. Elle ne doit jamais être utilisée sur la cuisinière ou dans un four à micro-ondes.
12. Ne placez pas la cafetière près d'un brûleur électrique ou à gaz ou dessus, ou dans un four chaud.
13. Pour désactiver la cafetière, tourner les commandes à OFF (arrêt) et ensuite débrancher la fiche de la prise murale.
14. Des brûlures par la vapeur peuvent survenir si vous soulevez ou retirez le couvercle durant l'infusion du café.
15. **Avertissement** : Afin de diminuer le risque d'incendie ou de choc électrique, n'enlevez pas le couvercle du dessous. Il ne s'y trouve aucune pièce réparable. Toute réparation ne devrait être effectuée que par un technicien autorisé.
16. N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

### Autres renseignements de sécurité au consommateur

**Cet appareil est conçu uniquement pour l'usage domestique.**

La longueur du cordon de cet appareil a été choisie de façon à ce que l'on ne risque pas de trébucher dessus. Si un cordon plus long est nécessaire, utiliser une rallonge appropriée. Le calibrage de la rallonge doit être le même que celui de la cafetière ou supérieur. Lorsqu'on utilise une rallonge, s'assurer qu'elle ne traverse pas la zone de

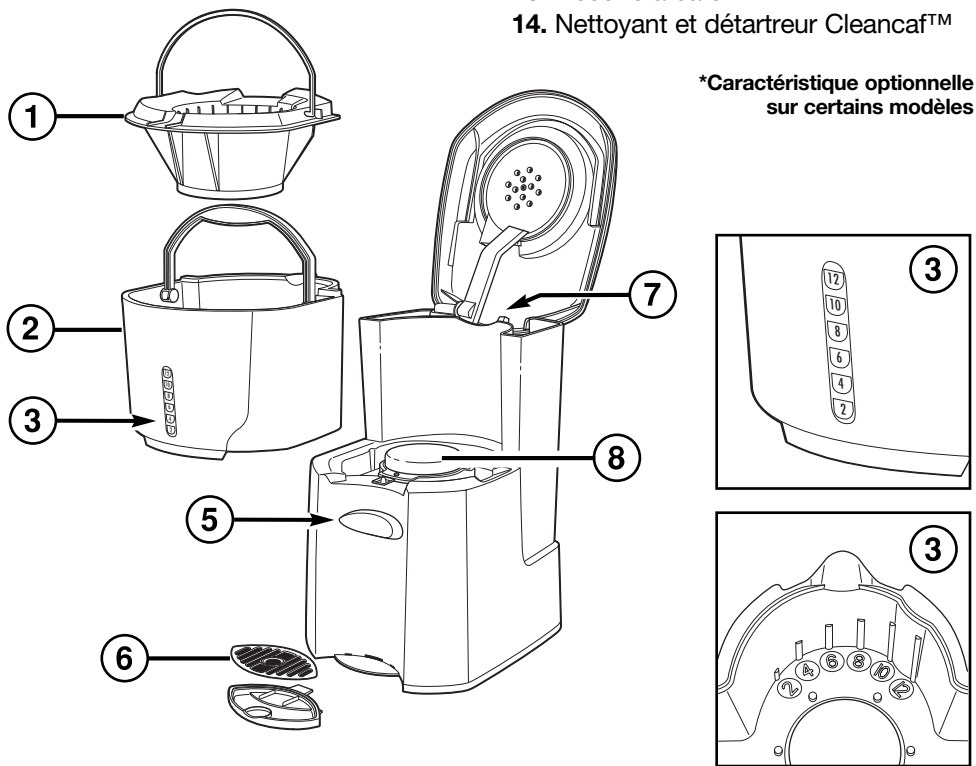
travail, que des enfants ne puissent pas tirer dessus par inadvertance et qu'on ne puisse pas trébucher dessus.

Afin d'éviter une surcharge électrique, évitez d'utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que la cafetière.

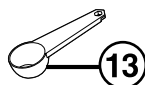
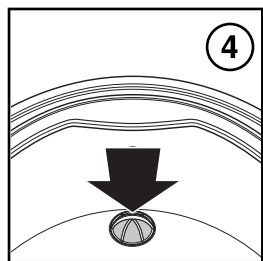
Si votre BrewStation déborde en cours de fonctionnement, laissez la cafetière, le café et la mouture refroidir complètement avant de procéder à tout nettoyage.

# Pièces et caractéristiques

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 1. Panier-filtre                                       | 7. Réservoir d'eau                    |
| 2. Verseuse  | 8. Plaque chauffante                  |
| 3. Guides de niveau de café et d'eau                   | 9. Couvercle du filtre à eau*         |
| 4. Grille de filtre de réservoir de café (voir figure) | 10. Filtre à eau*                     |
| 5. Barre de distributeur de café                       | 11. Porte-filtre à eau*               |
| 6. Plateau de renversement amovible                    | 12. Filtre permanent de café*         |
|  | 13. Dosette à café                    |
|  | 14. Nettoyant et détartreur Cleancaf™ |



\*Caractéristique optionnelle sur certains modèles



4

**Accessoires facultatifs**

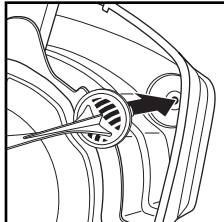
Pour commander appelez le :  
 1-800-851-8900 (USA)  
 1-800-267-2828 (Canada)  
 ou en ligne : [hbaccessories.com](http://hbaccessories.com)

# Comment faire du café

1. Pour obtenir le meilleur goût possible, avant le premier usage, nettoyer l'appareil en lui faisant infuser au moins un cycle complet d'eau sans café.

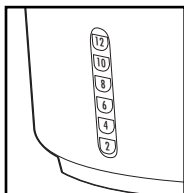
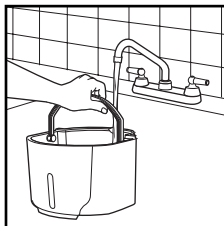
## 2. Pour les caractéristiques en option uniquement :

A.) Si votre modèle a un filtre à eau, suivez les instructions figurant dans la section « Caractéristiques en option ». Vous n'avez pas besoin de filtre à eau pour faire du café dans la BrewStation.

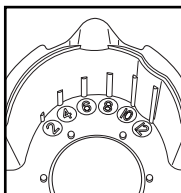


B.) Si votre modèle a une minuterie, réglez la minuterie avant le premier usage en appuyant sur **H**, puis sur **M**. Suivez les instructions figurant dans la section « Caractéristiques en option ».

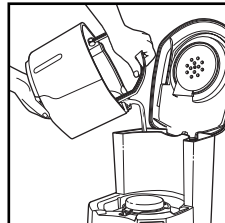
3. Remplir le réservoir de café avec le montant désiré d'eau froide. En tenant le niveau du réservoir à café, utiliser le guide de niveau d'eau sur le réservoir à café pour verser le bon montant d'eau. Ne jamais dépasser le niveau de 12 tasses.



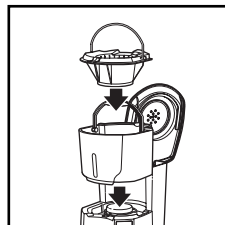
OU



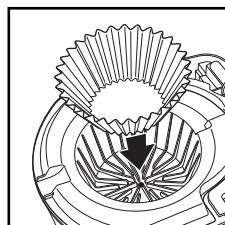
4. Verser l'eau du réservoir à café dans le réservoir à eau.



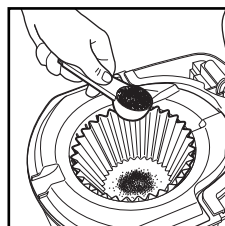
5. Placer le réservoir à café sur la plaque chauffante. Placer le panier à filtre sur le réservoir à café.



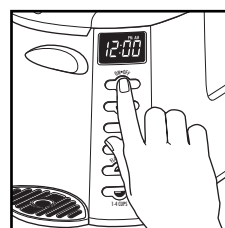
6. Placer un filtre en papier jetable dans le panier à filtre. Utiliser un filtre en forme de muffin (panier) de bonne qualité (8 à 12 tasses). Vous pouvez également utiliser un filtre permanent.



7. Pour chaque tasse de café à faire, mettre 3/4 de c. à soupe de café moulu pour infusion automatique dans le panier à filtre. **Ne jamais laisser échapper de mouture de café dans le réservoir à café.** Fermer le couvercle. S'assurer qu'il est bien fermé.



8. Pour mettre en marche, appuyer sur le bouton **ON** (marche). Le voyant s'allume.



## Comment faire du café (suite)

### 9. Pour modèles à 6 boutons uniquement :

On a l'option de choisir Flavor + (Plus de saveur), 1-4 cups (1 à 4 tasses) ou aucune sélection pour infuser normalement. Si l'option Flavor + (plus de saveur) ou 1-4 cups (1 à 4 tasses) est choisie, le voyant s'allume. Pour annuler ce choix, appuyer sur le bouton et le voyant s'éteint.

**NOTE :** La durée d'infusion prend plus longtemps dans les modes Flavor + (plus de saveur) et 1-4 cups (1 à 4 tasses).

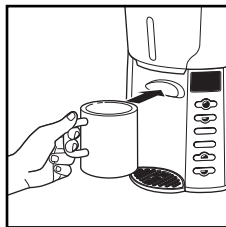
<b>NORMAL</b>	<b>CAFÉ TRADITIONNEL</b>
<b>FLAVOR+</b>	<b>SAVEUR ACCRUE/ CAFÉ FORT</b>
<b>1-4 CUPS</b>	<b>QUAND VOUS INFUSEZ 1 À 4 TASSES DE CAFÉ</b>

### 10. Ne jamais ouvrir le couvercle pendant et juste après avoir infusé pour conserver la saveur et la chaleur du café.

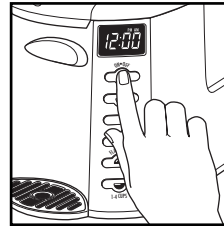


pendant et juste après avoir infusé pour conserver la saveur et la chaleur du café.

### 11. Pour verser le café, appuyer sur la barre de distribution avec la tasse. Enlever la tasse après avoir versé le montant désiré. On peut verser du café pendant et après avoir infusé.



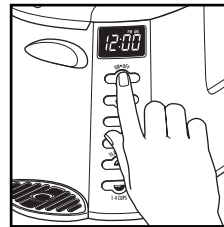
### 12. La BrewStation a une caractéristique d'arrêt automatique après deux heures. Pour arrêter plus tôt, appuyer sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt) et le voyant indicateur s'éteindra.



rique d'arrêt automatique après deux heures. Pour arrêter plus tôt, appuyer sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt)

et le voyant indicateur s'éteindra.

### 13. Quand tout est terminé, appuyer sur le bouton ON/OFF, puis débrancher l'appareil de la prise. Ne jamais ouvrir la cafetière avant de l'avoir arrêtée. Toujours laisser refroidir avant de nettoyer.



puis débrancher l'appareil de la prise. Ne jamais ouvrir la cafetière avant de l'avoir arrêtée. Toujours

laisser refroidir avant de nettoyer.

**NOTE :** Il faut faire bien attention en manipulant le réservoir à café après avoir infusé.

### **AVERTISSEMENT**

#### **Danger de brûlure**

- N'utilisez jamais la verseuse pour verser ou pour transporter du café chaud.
- Ne manipulez la verseuse que quand elle contient de l'eau froide, pour remplir le réservoir d'eau et pour nettoyer la verseuse après avoir débranché votre BrewStation et que le café est froid.

### **AVERTISSEMENT**

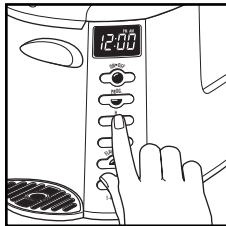
#### **Danger de brûlure**

Si votre BrewStation déborde, laissez l'appareil, le café et la mouture de café refroidir avant de nettoyer l'appareil, le café ou la mouture de café.

# Caractéristiques facultatives

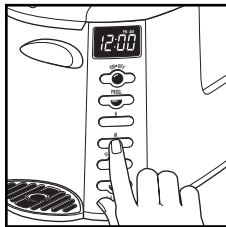
## Réglage de la minuterie

1. Brancher la BrewStation. Les numéros de l'horloge clignotent jusqu'à ce que l'on règle la bonne heure.



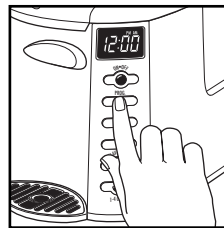
2. Pour régler l'heure, appuyer sur le bouton **H** pour régler les heures, avec AM (matin) ou PM (après-midi).

3. Appuyer sur le bouton **M** pour régler les minutes, et atteindre l'heure actuelle.



## Pour programmer l'infusion automatique :

1. Toujours s'assurer que la minuterie indique la bonne heure.
2. Appuyer sur le bouton **PROG** et le



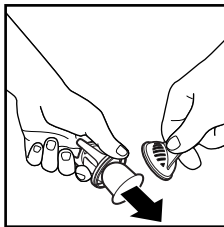
tenir appuyé pendant 3 secondes ou jusqu'à ce que les chiffres commencent à clignoter.

3. Continuer à appuyer sur le bouton **PROG** et appuyer sur les boutons **H** et sur **M** jusqu'à atteindre le temps d'infusion.
4. Relâcher le bouton **PROG**. Les numéros s'arrêtent de clignoter et la cafetière indique à nouveau la bonne heure.
5. Appuyer sur le bouton **PROG** pendant un instant pour mettre en marche l'infusion automatique. Un voyant vert s'allume, pour indiquer sur la cafetière est prête à faire du café à l'heure désirée.
6. Suivez les instructions 3 à 13 de la section Comment faire du café.
7. La cafetière s'arrête automatiquement deux heures après avoir infusé.
8. Pour changer le temps automatique d'infusion, appuyer sur le bouton **PROG** et le tenir appuyé. Tout en tenant le bouton **PROG** appuyé, appuyer sur les boutons **H** et **M** jusqu'à atteindre le temps d'infusion désiré. Relâcher, puis appuyer sur le bouton **PROG** et un voyant vert s'allume.

## Accessoires facultatifs

### Filtre à eau

1. Avant la première utilisation, faire tremper le filtre à eau dans de l'eau froide du robinet pendant 15 minutes. Puis rincer sous le robinet d'eau froide pendant 15 secondes.



2. Insérer le filtre dans la base. Enclencher le couvercle sur la base.
3. Mettre le filtre et le support du filtre dans le réservoir.
4. Remplacer après 60 cycles d'infusion du café. Régler au mois de remplacement en alignant la flèche sur le mois prévu (après 60 cycles d'infusion).
5. Pour le replacer, tirer sur le couvercle du support du filtre tout en tenant la base du filtre, tourner la base pour dégager le filtre.

### Filtre permanent

Le filtre permanent prend la place des filtres en papier jetables. Il suffit de placer le filtre permanent dans le panier du filtre. Rincer le filtre permanent à l'eau chaude avant la première utilisation. Nettoyer le filtre permanent sous l'eau chaude et laisser sécher. Le filtre permanent peut être placé dans le panier supérieur d'un lave-vaisselle automatique.

### Nettoyant et détartréur

Le nettoyant et détartréur de la cafetière enlève les taches de café et les dépôts calcaires qui gênent la performance de la cafetière. La fréquence de son usage dépend de la qualité de votre eau. Utilisez le nettoyant au moins une fois par mois. Une BrewStation utilisée dans des régions où l'eau est calcaire nécessite un nettoyage hebdomadaire.

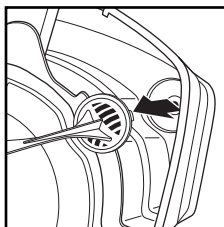
**Pour commander appelez le :**  
**1-800-851-8900 (USA)**  
**1-800-267-2828 (Canada)**  
**ou en ligne : [hbaccessories.com](http://hbaccessories.com)**

# Instructions de nettoyage

Pour que la BrewStation continue à bien fonctionner, **la nettoyer une fois par mois**. Le nettoyage de la BrewStation enlève les dépôts minéraux qui ralentissent le temps d'infusion et donnent un mauvais goût au café. Une BrewStation utilisée dans des régions où l'eau est dure nécessite un nettoyage plus fréquent (chaque semaine par exemple).

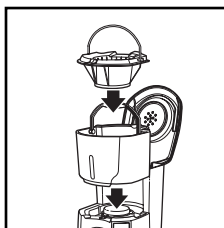
## Nettoyage de l'intérieur :

- 1. EN OPTION :** Enlever le filtre à eau et le support de filtre à eau (caractéristique en option).

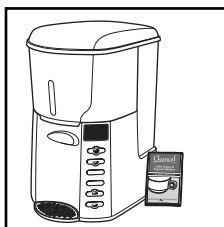


2. Brancher la BrewStation et régler la minuterie (sur le modèle à minuterie).

3. Placer le réservoir à café vide sur la plaque chauffante. Placer le panier à filtre sur le réservoir à café. Ne jamais ajouter du café dans le panier à filtre.



4. Utiliser un produit ménager de nettoyage et détartrage pour cafetière vendu dans le commerce. Suivre les instructions de l'emballage. Après avoir détartré, rincer

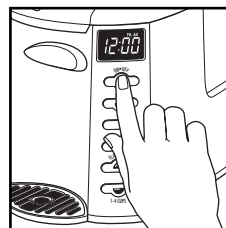


la BrewStation en infusant deux fois avec uniquement de l'eau.

Pour commander un produit de nettoyage, appeler le :  
**1-800-267-2826 (Canada)**  
 ou en ligne : [hbaccessories.com](http://hbaccessories.com)

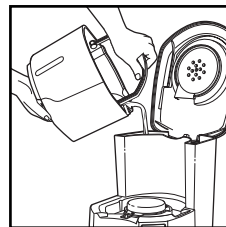
**NOTE :** Les marques de détartrant vendues dans le commerce comprennent CleanCaf™ ou du vinaigre blanc.

5. Pour mettre en marche, appuyer sur le bouton ON (marche). Le voyant s'allume. Après 20 secondes, appuyer sur OFF (arrêt).



6. Attendre 20 minutes pour permettre au produit détartrant d'agir. Appuyer à nouveau sur ON (marche). Quand le cycle d'infusion est terminé, appuyer sur OFF (arrêt). Laisser refroidir la BrewStation et l'eau du réservoir à café, puis vider le réservoir à café et rincer.

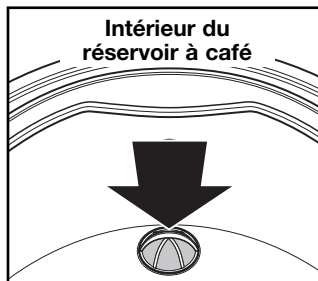
7. Verser un réservoir à café d'eau du robinet dans le réservoir. Placer le réservoir à café sur la plaque chauffante.



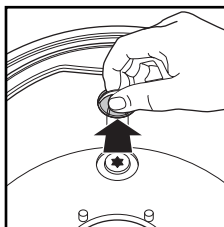
8. Pour mettre en marche, appuyer sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt). À la fin du cycle d'infusion, vider le réservoir à café. Laisser refroidir l'appareil et l'eau du réservoir à café, puis répéter ce processus avec deux réservoirs à café ou plus d'eau froide.
9. Appuyer sur OFF (arrêt) à la fin du processus.
10. Laver le réservoir à café et le panier à mouture. La BrewStation est maintenant prête à infuser du café.

## Instructions de nettoyage (suite)

### Nettoyage du filtre de réservoir à café :



1. Soulever le filtre pour l'enlever du réservoir à café.



Rincer le filtre sous un jet d'eau pour le nettoyer complètement.

2. Le filtre se bloque en position sur le joint du réservoir à café.

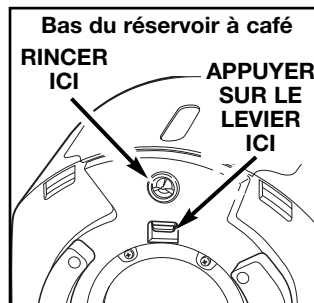
Pour commander des filtres de rechange :

**1-800-851-8900 (U.S.)**

**1-800-267-2826 (Canada)**

**ou en ligne : [hbaccessories.com](http://hbaccessories.com)**

### Nettoyage de la mouture de café ou de matériaux étrangers du réservoir à café :



Sur l'évier, renverser le réservoir à café, puis appuyer sur le levier et rincer à l'eau pendant 30 secondes pour enlever la mouture de café.

Pour vérifier que le distributeur ne coule pas, remplir le réservoir à café d'eau et tenir le réservoir à café sur l'évier. Si le distributeur coule, rincer à nouveau le distributeur pour enlever toute mouture de café.

### Nettoyage du réservoir à café, le plateau de renversement et du panier à filtre :

Il faut laver le réservoir à café, le plateau de renversement et le panier à filtre dans de l'eau chaude savonneuse. On peut laver le plateau de renversement et le panier à filtre sur la clayette supérieure du lave-vaisselle.

**Ne jamais laver le réservoir à café dans le lave-vaisselle.**

### Enlèvement des taches de café du réservoir à café :

Suivre les instructions données par n'importe quel nettoyant et détartrant ménager pour cafetière vendu dans le commerce.



# Instructions de nettoyage (suite)

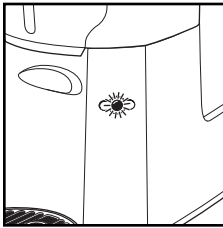
## Système d'avertissement de détection précoce

Dans le temps, les dépôts minéraux de l'eau s'accumulent dans la cafetière, en ralentissant ou même arrêtant l'appareil. Quand l'infusion de café prend davantage de temps, l'appareil extrait trop de café, ce qui donne un goût amer.

La BrewStation possède un système d'avertissement de détection précoce. Elle vous signale une accumulation importante de tartre.

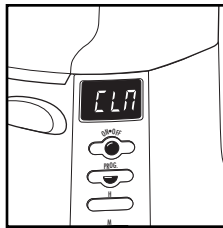
### MODÈLES SANS MINUTERIE :

Le voyant ON/OFF (marche/arrêt) clignote à une seconde d'intervalle.



### MODÈLES AVEC MINUTERIE :

Les numéros de la minuterie clignotent.



CLN apparaît à la place des chiffres de la minuterie pendant 5 secondes, puis revient aux numéros normaux de minuterie pendant 10 secondes. Cela continue jusqu'à ce que la cafetière ait été nettoyée en suivant les instructions de la page 8.

Quand cet avertissement apparaît, terminer le cycle d'infusion et boire un bon café. Avant de faire un nouveau café dans la cafetière, nous recommandons vivement de nettoyer la cafetière en suivant les instructions contenues dans la section Nettoyage de l'intérieur de la BrewStation à la page 8. Si vous n'avez pas de nettoyant ou de détartrant pour cafetière ou de vinaigre blanc, achetez-en à votre épicerie locale ou commandez-en en téléphonant au :

**1-800-851-8900 (USA)**

**1-800-267-2826 (Canada)**

**ou en ligne : [hbaccessories.com](http://hbaccessories.com)**

La cafetière retourne au mode normal quand elle a été éteinte ou débranchée. Il est probable que l'avertissement apparaîtra encore pendant l'infusion si vous n'avez pas encore nettoyé votre cafetière.

Pour préserver le bon fonctionnement de votre cafetière et pour jouir du bon goût attendu chaque fois, veuillez vous assurer de nettoyer votre cafetière au moins une fois par mois et de toujours nettoyer la cafetière avant de faire un nouveau café ou quand vous recevez l'avertissement de détection précoce.

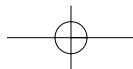
## Des questions?

**Vous pouvez nous appeler sans frais au :**

**1-800-851-8900 aux Etats-Unis • 1-800-267-2826 au Canada**

## Dépannage

PROBLÈME POTENTIEL	CAUSE PROBABLE
Fuites du distributeur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mouture de café dans le mécanisme de distribution sous le joint de la verseuse. Voir « Pour nettoyer la mouture de café de la verseuse » à la page 10.</li> </ul>
Le voyant ON/OFF clignote ou "CLN" apparaît sur l'horloge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Des dépôts minéraux se sont amassés. Voir page 11 des informations supplémentaires sur le système d'avertissement de détection précoce.</li> </ul>
Mauvais goût du café.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La cafetière a besoin d'être nettoyée. Voir page 9.</li> <li>Mouture de café autre que pour goutte-à-goutte. Voir page 5.</li> <li>Rapport café-eau déséquilibré. Voir page 5. Ajuster en fonction de ses préférences personnelles.</li> <li>Mauvaise qualité de l'eau (utiliser de l'eau filtrée ou embouteillée pour faire du café).</li> </ul>
Pas d'infusion de café/ l'infusion s'arrête/l'appareil ne se met pas en marche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Des dépôts minéraux se sont amassés. Lavez la cafetière en suivant les instructions de nettoyage.</li> <li>Réservoir d'eau vide.</li> <li>Cafetière débranchée.</li> <li>Panne de courant.</li> <li>Surtension. Débrancher l'appareil et le rebrancher.</li> </ul>
Lenteur de l'infusion/ café déborde du panier.	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>La cafetière a besoin d'être nettoyée.</b> Lavez la cafetière au moins une fois tous les 30 jours pour maintenir une performance correcte.</li> <li>Quantité excessive de café.</li> <li>Café moulu trop fin (pas pour goutte-à-goutte).</li> <li>Plus de 1 filtre en papier dans le panier.</li> <li>Mauvaise qualité du filtre en papier.</li> <li>Filtre en papier de mauvaise taille.</li> </ul>



## Service à la clientèle

Si vous avez une question au sujet du BrewStation, composer notre numéro sans frais d'interurbain de service à la clientèle. Avant de faire un appel, veuillez noter les numéros de modèle, de type et de série ci-dessous. Ces numéros se trouvent sous le BrewStation. Ces renseignements nous aideront à répondre beaucoup plus vite à toute question.

**MODÈLE :** \_\_\_\_\_ **TYPE :** \_\_\_\_\_ **SÉRIE :** \_\_\_\_\_

### GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti contre tout vice de main-d'œuvre ou de matériau pendant une période d'un (1) an pour les produits Hamilton Beach et cent quatre-vingt (180) jours pour les produits Proctor Silex et Traditions, à partir de la date de son achat original, à l'exception des modalités suivantes. Pendant cette période, nous réparerons ou nous remplacerons ce produit à notre choix, gratuitement. LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE STATUTAIRE OU DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. TOUTE RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ, ET TOUTE RÉCLAMATION POUR DOMMAGE SPÉCIAL, INCIDENT ET CONSÉQUENT EST PAR LA PRÉSENTE EXCLUE. Il n'y a pas de garantie à l'égard des articles suivants qui sont sujet à usure, qui peuvent être fournis avec ce produit, y compris, sans s'y limiter : pièces en verre, contenants en verre, couteaux/tamis, lames, joints, joints d'étanchéité, embrayages, brosses à moteur et/ou agitateurs, etc. Cette garantie ne s'étend qu'au consommateur acheteur initial et ne couvre pas une panne due à une mauvaise utilisation, un mauvais traitement, de la négligence, y compris l'absence de nettoyer le produit régulièrement conformément aux instructions du fabricant, utilisation à des fins commerciales ou tout usage non conforme aux instructions imprimées. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez avoir également d'autres droits juridiques qui varient selon l'État ou selon la province. Certains États ou provinces ne permettent pas de limite sur les garanties impliquées sur les dommages incidents, consécutifs ou spéciaux et par conséquent les limites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Si vous avez une réclamation sous cette garantie, NE RENVOYEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN. Veuillez appeler LE NUMÉRO DE SERVICE À LA CLIENTÈLE (pour un service plus rapide, veuillez préparer les numéros de modèle, de série et de type pour permettre à la standardiste de vous aider).

### NUMÉROS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Aux États-Unis 1-800-851-8900

Au Canada 1-800-267-2826

[hamiltonbeach.com](http://hamiltonbeach.com) • [proctorsilex.com](http://proctorsilex.com)

**CONSERVEZ CES NUMÉROS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE !**

HAMILTON BEACH ♦ PROCTOR-SILEX, INC.

263 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387

PROCTOR-SILEX CANADA, INC.

Picton, Ontario K0K 2T0

840152900

[hamiltonbeach.com](http://hamiltonbeach.com)

5/06

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>